

سورة الْغَاشِيَةِ : بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. ആവരണം ചെയ്യുന്ന (സംഭവത്തിന്റെ) വാർത്ത നിനക്ക് വന്നെത്തിയോ?
2. അന്ന് ചില മുഖങ്ങൾ പേടിച്ചുരണ്ടവയായിരിക്കും.
3. അധാനിച്ചവയും തളർന്നവയുമായിരിക്കും.
4. ചുടേറിയ നരകത്തിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കും.
5. ചുട്ടുപൊള്ളുന്ന ഒരു അരുവിയിൽനിന്ന് അവ കുടിപ്പിക്കപ്പെടും.
6. കയ്പുള്ള മുൾച്ചെടിയിൽനിന്നല്ലാതെ ഒരാഹാരവും അവർക്കില്ല
7. അത് പോഷിപ്പിക്കുകയില്ല വിശപ്പിന് അത് പ്രയോജനം ചെയ്യുകയുമില്ല

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثٌ	الْغَاشِيَةِ ﴿١﴾	
നിനക്ക് വന്നെത്തിയോ?	ആവരണം ചെയ്യുന്ന (സംഭവത്തിന്റെ)	വാർത്ത
وُجُوهٌ	يَوْمَئِذٍ	خَاشِعَةٌ ﴿٢﴾
ചില മുഖങ്ങൾ	അന്ന്	പേടിച്ചുരണ്ടവയായിരിക്കും.
عَامِلَةٌ	نَاصِبَةٌ ﴿٣﴾	تَصَلَّى
അധാനിച്ചവയും	തളർന്നവയും	ചുടേറിയ നരകത്തിൽ പ്രവേശിക്കും.
تُسْقَى	مِنْ عَيْنٍ	ءَانِيَةٍ ﴿٥﴾
അവ കുടിപ്പിക്കപ്പെടും.	ഒരു അരുവിയിൽനിന്ന്	ചുട്ടുപൊള്ളുന്ന
لَيْسَ لَهُمْ	طَعَامٌ	إِلَّا مِنْ ضَرِيعٍ ﴿٦﴾
അവർക്ക് ഇല്ല	ഒരാഹാരവും	കയ്പുള്ള മുൾച്ചെടിയിൽനിന്നല്ലാതെ
لَا يُسْمِنُ	وَلَا يُغْنِي	مِنْ جُوعٍ ﴿٧﴾
അത് പോഷിപ്പിക്കുകയില്ല	അത് പ്രയോജനം ചെയ്യുകയുമില്ല	വിശപ്പിന്

വ്യാകരണം:

نَادَى (വിളിച്ചു) 44 പ്രാവശ്യം വ്യത്യസ്ത രൂപങ്ങളിൽ ഖുർആനിൽ ആവർത്തിച്ചിട്ടുണ്ട്. അതിലെ 21 രൂപങ്ങൾ താഴെ കൊടുക്കുന്നു.

		നിരോധന ക്രിയ	കൽപനക്രിയ	അപൂർണ്ണ ക്രിയ	പൂർണ്ണ ക്രിയ
		لَا تُنَادِ	نَادِ	يُنَادِي	نَادَى
		لَا تُنَادُوا	نَادُوا	يُنَادُونَ	نَادَوْا
				تُنَادِي	نَادَيْتَ
സ്ത്രീലിംഗ ക്രിയകൾ		مُنَادٍ	കർത്താവ്	تُنَادُونَ	نَادَيْتُمْ
അപൂർണ്ണ ക്രിയ	പൂർണ്ണ ക്രിയ	مُنَادَى	കർമ്മം	أُنَادِي	نَادَيْتُ
هي تُنَادِي	هي نَادَتْ	مُنَادَاةٌ	ക്രിയ	نُنَادِي	نَادَيْنَا

പഠനക്കുറിപ്പുകൾ :